

Összefoglaló tájékoztató a „Wijziging van de Vergoedingsregeling voor uittreding van vissers uit de visserij 2002” (A halászati tevékenységgel felhagyó halászoknak fizetendő kártérítést szabályozó 2002. évi kompenzációs rendszer módosítása) tekintetében, összhangban az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a halászati termékek előállításával, feldolgozásával és forgalmazásával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, 2004. szeptember 8-i 1595/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 291., 2004.9.14.)

(2006/C 130/02)

(EGT vonatkozású szöveg)

Indoklás: A halászati ágazatnak nyújtott közösségi strukturális támogatásra vonatkozó részletes szabályok és rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. december 17-i 2792/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 337., 1999.12.30.), az úgynevezett HOPE-rendelet (a Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz által nyújtott támogatásokkal kapcsolatos rendelet) társadalmi-gazdasági intézkedéseket tesz lehetővé. Többek között a közelmúltban (2005 szeptemberében) végrehajtott szerkezetátalakítás (halászati tevékenység beszüntetése) következtében szükségessé vált, hogy Hollandia ilyen társadalmi-gazdasági intézkedéseket hozzon.

A halászati tevékenységgel felhagyó halászoknak fizetendő kártérítést szabályozó 2002. évi kompenzációs rendszer módosítása teljes mértékben összhangban van a HOPE-rendelet 12. cikkével a biztosítandó támogatás feltételeinek és összegének tekintetében egyaránt.

Hollandia két területre osztható: Flevoland tartományra – mely ún. 1. célkitűzésbe tartozó régió – és a többi tartományra. Flevoland tartományban fekszik Urk település, mely fontos anyakikötő a halászhajók számára. Flevoland HOPE-költségvetésének azt a hányadát, amely a halászhajók legénységének támogatására irányuló társadalmi intézkedések céljára szolgált, már felhasználták, ezért a társadalmi intézkedések társfinanszírozására ebben az 1. célkitűzésbe tartozó régióban már nem állnak rendelkezésre további pénzügyi eszközök. A halászhajók Urk településen lakó legénységének támogatására tehát nem a HOPE-keretében történő társfinanszírozás útján, hanem teljes mértékben nemzeti pénzeszközök révén kerül sor.

A halászati tevékenységgel felhagyó halászoknak fizetendő kártérítést szabályozó 2002. évi kompenzációs rendszer nemzeti program, melynek keretében mind az Urk településen, mind a Hollandia más részén élő halászok támogatásban részesülhetnek. A támogatási program teljes költségvetése 1,8 millió EUR. Az állami támogatásról szóló jelen bejelentés azonban kizárólag arra a támogatásra vonatkozik, melyben az Urk településen lakó halászok részesülnek.

A kompenzációs rendszer nemcsak az ún. HOPE-rendelet 12. cikkének felel meg, hanem az 1595/2004/EK rendeletben megállapított többi feltételnek is. A támogatási program ennek megfelelően kis- és középvállalkozások esetében alkalmazható, és keretében az egyes kedvezményezettek évente legfeljebb egy millió EUR összegű támogatásban részesülhetnek.

Fontos rámutatni továbbá, hogy a halászati tevékenységgel felhagyó halászoknak fizetendő kártérítést szabályozó 2002. évi kompenzációs rendszert a holland hatóságok – mint állami támogatást (N 87/2002) – a Bizottságnak bejelentették. A jelen tájékoztató tárgyát képező támogatás csupán formailag tekinthető a fent megnevezett kompenzációs rendszer módosításának, valójában új állami támogatásnak számít.

Tagállam: Hollandia

A támogatás száma: XF 2/2006

Régió: Flevoland tartomány, azon belül is Urk település, mely a halászhajók fontos anyakikötője

A támogatási program megnevezése: A halászati tevékenységgel felhagyó halászoknak fizetendő kártérítést szabályozó 2002. évi kompenzációs rendszer módosítása (*Wijziging van de vergoedingsregeling voor uittreding van vissers uit de visserij 2002*); a jelen bejelentés kizárólag arra a támogatásra vonatkozik, melynek kedvezményezettjei azon halászhajók legénységének tagjai, amelyek anyakikötője Urk település.

Jogalap: Regeling van de Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit van 10 februari 2006, TRCJZ/2005/3704, houdende wijziging van de Vergoedingsregeling voor uittreding van vissers uit de visserij 2002, Stcrt. 2006, 37

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások: A halászati tevékenységgel felhagyó halászok támogatására irányuló társadalmi intézkedések céljára Hollandia egészére nézve 1 800 000 EUR áll rendelkezésre. Azon halászhajók esetében, melyek anyakikötője Urk település, a legénység támogatására irányuló társadalmi intézkedések céljára szükséges összeg nagysága attól függ, hány Urk településen lakó halász nyújtja be kérelmét azt megelőzően, hogy a kérelmezett támogatások összege az 1 800 000 EUR határértéket eléri

Maximális támogatási intenzitás: Tengeri halászattal foglalkozó halászok kordkedvezményes nyugdíjazása: Legfeljebb 500 EUR minden naptári hónap után; a támogatási időszak azon hónap első napján kezdődik, amikor a munka- vagy társadalmi szerződés lejár, és annak a hónapnak az első napján fejeződik be, amikor az érintett személy betölti 65. életévét.

Ez azokra a személyekre vonatkozik, akik 2005. január 1-jén 56. életévüket már igen, 65. életévüket azonban még nem töltötték be.

Egyszeri, 5 000 EUR összegű juttatás abban az esetben, ha a halász foglalkozását annak következtében adja fel, hogy beszüntették a hajó halászati tevékenységét, melyen dolgozott.

A halász életkora nem haladhatja meg az 55 évet.

Egyszeri átképzési támogatás azon halászok részére, akik foglalkozásukkal annak következtében hagytak fel, hogy hajójuk halászati tevékenységét beszüntették; a támogatás összege megfelel az átképzésben való részvétel tényleges költségének, és nem lépheti túl a 7 500 EUR összeget.

A halász életkora nem haladhatja meg az 55 évet.

A végrehajtás időpontja: 2006. március 1-jétől.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2008. augusztus 1-jéig.

A támogatás célja: A halászati tevékenységgel felhagyó halászoknak fizetendő kártérítést szabályozó 2002. évi kompenzációs rendszer értelmében azok a halászok részesülhetnek támogatásban, akik felhagynak a tengeri halászattal.

Ennek egyik oka lehet, ha beszüntetik annak a hajónak a halászati tevékenységét, amelyen a halász dolgozott. A „Regeling capaciteitsvermindering zeevisserij 2005” (2005. évi tengerhalászati kapacitáscsökkentési program) révén 2005 szeptemberében lehetővé vált, hogy a haláshajó-tulajdonosok támogatást kérjenek, amennyiben a halászattal véglegesen felhagynak. Ez a lépés mindenképpen azzal a következménnyel jár, hogy az érintettek, azaz a haláshajón dolgozó halászok elvesztik állásukat. A jelen tájékoztatás tárgyát képező program célja, hogy az így előidézett fizetési kiesés ellensúlyozása érdekében az említett halászokat támogatásban részesítse.

Egyidejűleg azok a kordedvezménnyel nyugdíjba vonuló halászok is kérelmezhetnek támogatást, akiknek esetében nem szüntették be a halászati tevékenységét annak a haláshajónak, amelyen dolgoztak.

Azok a halászok, akik elvesztették állásukat, amikor – a fent említettek szerint – hajójuk halászati tevékenységét beszüntették, azon célból is kérelmezhetnek támogatást, hogy olyan szakmai átképzésben részesüljenek, melynek révén a tengeri halásztól eltérő gazdasági ágazatban tudnak elhelyezkedni.

Az említett intézkedések mindegyike a halászflokkok szerkezet-átalakítását hivatott segíteni

Tüntesse fel, hogy a 4–12. cikkek közül melyeket alkalmaznak, valamint a program, illetve az egyedi támogatás körébe tartozó elszámolható költségeket:

12. cikk

Társadalmi-gazdasági intézkedések: A halászok kordedvezményes nyugdíjazása esetén biztosított azon támogatás és az az egyéni átalánytámogatás, amely megfelel a 2792/1999/EK rendelet 12. cikke (1) és (2) bekezdésének, 12. cikke (3) bekezdése a), b) és c) pontjának, 12. cikke (4) bekezdése a)–e) pontjának, továbbá az említett rendelet III. mellékletének, összeegyeztethető a közös piaccal a Szerződés 87. cikke (3) bekezdésének c) pontja értelmében, és mentesül a Szerződés 88. cikke (3) bekezdésében

megállapított bejelentési kötelezettség alól, amennyiben annak összege – támogatási egyenértékben kifejezve – nem haladja meg az említett rendelet IV. mellékletben az ilyen esetekben a nemzeti és közösségi támogatás céljára megállapított teljes összeget.

A program keretében elszámolható költségek nem haladhatják meg az 1 800 000 EUR-t. Az Urk településen lakó kérelmezők részesedése a teljes összegből attól függ, összesen hány kérelmező folyamodik támogatásért azt megelőzően, hogy a kérelmezett támogatások összege a támogatás felső határát eléri.

Az érintett ágazat(ok): A tengeri halászat

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit,
Directie Visserij
Postbus 20401
2500 EK 's-Gravenhage
Hollandia

Internetcím:

www.hetlnvloket.nl

Azt tanácsoljuk, a weboldalra érve használja a keresőfunkciót

Egyéb információk:

Név: H.C. Huijer
Cím: Postbus 20401, 2500 EK Den Haag
Telefonszám: (31-70) 378 43 87
Faxszám: (31-70) 378 61 27
E-mail cím: h.c.huijer@minlnv.nl

Az állandó képviselőt kapcsolattartásért felelős munkatársa:

Név: G.P.G. Kunst
Telefonszám: (32-2) 679 15 43
Fax: (32-2) 679 17 76
E-mail cím: bre-lnv@minbuza.nl